

## DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL MIERCOLES 8 DE JULIO DE 1812.

*Sra. Isabel Reyna de Portugal.* — Las Q. H. están en la Iglesia de Sta. María del Mar; se reserva à las seis y media de la tarde.

## NOUVELLES ETRANGERES.

## RUSSIE.

*Suoenian, 26 avril.* — L'Empereur est arrivé ici ce matin à six heures en bonne santé, malgré les mauvais chemins qui sont encore généralement couverts de neige, et qu'un commencement de dégel rend presque impraticables; du reste, S. M. a été satisfait des mesures que les autorités du pays et les employés des postes avoient prises pour faciliter son passage dans les gouvernements de Pétersbourg, de Pskov et de Vilna. (*Journal de l'Empire.*)

*Vilna, 26 avril.*

Nous avons eu le plaisir de voir arriver l'Empereur ici, entre après-midi à deux heures. Le ministre de la guerre et toute la généralité ont reçu S. M. devant la porte de la ville, et l'ont accompagné à son entrée dans nos murs; les corps du commerce et des différents métiers lui ont aussi présenté leurs hommages, et S. M. a reçu devant l'église cathédrale ceux des principaux membres du clergé. Les troupes de la garnison bordaient les rues que l'Empereur a traversées. Le gouverneur civil, suivi des autres fonctionnaires publics, et le maréchal du gouvernement, accompagné de la noblesse, ont eu l'honneur de recevoir S. M. au palais.

(*Gazette de Pétersbourg.*)

*Idem du 30.*

Le lendemain de son arrivée ici, S. M. l'Empereur fit à cheval un tour de promenade, accompagné de ses aides de camp. Parmi les personnes qui étoient ce jour-là à dîner chez S. M., se trouvoit le général baron Benningsen, dont la campagne se trouve à trois verstes d'ici. Après dîner, S. M. visita les hôpitaux.

(*Journal de l'Elbe.*)

## SILESIE.

*Leignitz, 20 mai.* — Suivant notre gazette, la marche des troupes qui suivent la route militaire de Sagan, par colonnes de 1200 à 2000 hommes, doit durer encore quelque temps.

(*Journal de l'Empire.*)

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

## RUSIA.

*Estoeniana 26 de abril.* — El Emperador ha llegado aquí esta mañana à las seis con buena salud, à pesar de los malos caminos que se hallan todavía cubiertos de nieve, y que en principio de día lo hace quasi impracticables; por lo restante S. M. ha quedado satisfecho de las medidas que las autoridades del país habían tomado para facilitar su paso, en los gobiernos de Petersburgo, Pskovia, y Vilna.

(*Diario del Imperio.*)

*Vilna 26 de abril.*

Hemos tenido el gusto de ver llegar el Emperador à las 2 del medio día. El ministro de la guerra, y toda la generalidad, han recibido à S. M. à la puerta de la ciudad, y le acompañaron en su entrada hasta nuestras murallas; el cuerpo del comercio, y de los diferentes oficios le han presentado igualmente sus homenajes, y S. M. ha recibido, frente à la catedral, à los principales ministros del clero. Las tropas de la guarnición ocupaban las calles, por donde pasaba el Emperador. El gobernador civil acompañado de otros funcionarios públicos, y el mariscal del gobierno acompañado de la nobleza, tuvieron el honor de recibir S. M. en el palacio.

(*Gazeta de Peteriburgo.*)

*Idem del 30.*

Al día siguiente de haber llegado aquí S. M. el Emperador, salió à pascar à caballo acompañado de sus edecanes. Entre las personas que se hallaban aquel día comiendo con S. M., se cuenta el general baron Benningsen, cuya quinta se halla à tres verstes de aquí. S. M. despues de haber comido, visitó todos los hospitales.

(*Diario del Elba.*)

## SILESIA.

*Leignitz 20 mayo.* — Segun nuestra gazeta, la marcha de tropas que siguen el camino militar de Sagan por columnas de 1200 à 2000 hombres, debe todavía durar algun tiempo.

(*Diario del Imperio.*)

## S A X E.

*Dresde, 25 mai.*— Le grand dîner qui a eu lieu le 18 à la cour, étoit extrêmement brillant. La table étoit dans la salle d'audience de la reine, et avoit la forme d'un fer à cheval. Les illustres convives étoient au nombre de seize, et se trouvoient assis dans l'ordre suivant : à la gauche de l'Empereur Napoléon, l'Impératrice d'Autriche ; auprès d'elle, sa belle fille l'Impératrice Marie Louise, et à côté de celle-ci, son auguste père l'Empereur François. A la droite de l'Empereur Napoléon, la reine de Saxe ; auprès d'elle, le grand-duc de Vurtemberg, puis la princesse Auguste, fille du roi de Saxe ; plus loin le prince Antoine, et ensuite les princesses Amélie et Marie-Anne. A la gauche de l'Empereur François étoit assise la reine de Westphalie ; à côté d'elle, S. M. le roi de Saxe ; ensuite la princesse Thérèse, le prince Maximilien, la princesse Marie et la princesse Elisabeth. Les grands-officiers de la maison servoient en personne. Le grand-chambellan baron de Friese servoit l'Empereur Napoléon, et le comte Marcolini S. M. le roi de Saxe. Le dîner a duré depuis huit heures jusqu'à neuf heures et un quart.

Lorsque l'Empereur Napoléon a paru au théâtre de l'Opéra, il a été reçu avec un enthousiasme inexprimable.

S. M. le roi de Prusse doit habiter le palais Marcolini. (*Journal de l'Empire.*)

## EMPIRE FRANÇAIS.

*Paris, le 1. et juin.*

On a des nouvelles de Dresde jusqu'au 26 mai. LL. MM. les Empereurs de France et d'Autriche se trouvoient encore dans cette capitale avec tous les officiers de leurs cours qui les avoient accompagnés. S. M. le roi de Prusse y étoit attendu dans la même journée.

Les personnes venues de l'armée à Dresde ont été très étonnées d'apprendre qu'il étoit question en France de proclamations ou d'ordres du jour adressés à l'armée ou à une portion quelconque de l'armée. Elles ne connoissoient aucune pièce de ce genre. Celles dont on a parlé à Paris sont donc évidemment controuvées, et on ne doit pas plus y ajouter foi qu'aux prétendues nouvelles d'Espagne que l'on fait courir depuis quelques jours. Ces nouvellistes, qui se prétendent si bien informés, auroient dû nous dire que le 15 mai, le maréchal duc de Dalmatie étoit de sa personne à Séville, le général Drouot à Ozuaga, le maréchal Duc de Raguse à Salamanque, et que le corps qui étoit vis-à-vis Cadix se trouvoit toujours devant cette ville. Toute autre nouvelle est supposée ; et des officiers arrivés d'Andalousie par l'Atagon,

## S A X O N I A.

*Dresde 25 de mayo.*— La gran comilla que hubo el día 18 en la Corte fué extremamente brillante. La mesa estaba puesta en la Sala de audiencia de la Reyna, y formaba una herradura. Los ilustres convidados eran diez y seis, y estaban sentados en el orden siguiente : A la izquierda del Emperador Napoleon la Emperatriz de Austria, cerca de ella su hija polaca la Emperatriz Maria Luisa, y al lado de esta última su augusto padre y el Emperador Francisco. A la derecha del Emperador Napoleon la Reyna de Saxonia, junto a esta el gran duque de Vurtemberg, luego la princesa Augusta, hija del Rey de Saxonia mas alla el principe Antonio, y en seguida las princessas Amélie y Maria Anna. A la izquierda del Emperador Francisco estaba sentada la Reyna de Westfalia, al lado de esta S. M. el Rey de Saxonia, en seguida la princesa Theresa, la princesa Maria, y la princesa Elisabeth. Los grandes oficiales de palacio servian en persona. El gran Chambellan baron de Friese, servia al Emperador Napoleon, y el conde Marcolini, a S. M. el Rey de Saxonia. La comilla duró desde las ocho hasta las nueve y cuarto.

Quando el Emperador Napoleon se presentó al teatro de la ópera, fué recibido con un entusiasmo inexplicable.

S. M. el Rey de Prusia debe habitar en el palacio Marcolini. (*Diario del Imperio.*)

## IMPERIO FRANCÉS.

*Paris 1.º de junio.*

Las noticias de Dresde llegan hasta el 26 de mayo. SS. MM. los Emperadores de Francia y Austria, se hallaban todavía en aquella capital con todos los oficiales de sus cortes, que les habian acompañado. S. M. el Rey de Prusia se aguardaba el mismo día.

Las personas que han venido del ejército de Dresde, han quedado muy pasmadas al saber que en Francia se hablaba proclamas u órdenes del día, dirigidas al exercito, ó a una parte qualquiera del exercito. Ellas no conocen ninguna pieza de este genero. Luego aquellas de que se ha hablado son evidentemente falsas, y no se les debe dar mas fe que a las supuestas noticias de España, que se han hecho correr de algunos dias a esta parte. Esos noticieros que se presentan tan bien informados debieran habernos dicho que en 15 de mayo el mariscal Duque de Dalmacia se hallaba en persona dentro de Sevilla ; el general Drouot en Ozuaga ; el mariscal duque de Ragusa, en Salamanca, y que el cuerpo que se hallaba frente de Cádiz se mantenía en el mismo punto. Toda otra noticia es supuesta, y los oficiales que han llegado de Andalucía por



n'avoient éprouvé dans leur voyage d'autres contrariétés que la chute de quelques avalanches dans les Pyrénées.

— Les lettres de Dresde du 21 mai annoncent que LL. MM. les Empereurs de France et d'Autriche ont assisté à un concert qui a été donné dans la salle du théâtre de la cour. Le 22, les deux Empereurs ont chassé le sanglier à Maurazbourg, une des maisons de plaisance de S. M. le roi de Saxe. (Idem.)

*Idem du 3 juin.*

*Suit de l'ordre du jour inséré dans le journal d'hier.*

Le régiment de milice d'Oporto a été la première cause de ce honneur événement. S. Exc. ordonne, en conséquence, que ce régiment déposera ses drapeaux dans la chambre d'Oporto, où ils resteront jusqu'à ce que ledit régiment ait, par sa bonne conduite, effacé la honte dont il s'est couvert sur les hauteurs de Guarda, ou que, par sa régularité, sa discipline et son zèle, il prouve son repentir et sa résolution de laver cette tache. S. Exc. est instruite que les officiers de ce régiment, et principalement le colonel, se sont bien conduits. S. Exc., qui sait apprécier la situation critique où les avaient mis leurs soldats, les remercie; néanmoins cet événement doit montrer aux officiers de milice la nécessité de maintenir dans leurs corps la plus grande subordination et la plus prompte obéissance.

Les régiments de milice d'Aviero et d'Oliviera de Azemars ont perdu leurs drapeaux, et ne pourront les reconquer que de la manière prescrite pour le régiment d'Oporto. Le régiment de milice de Penafiel, qui en a perdu un, en mettra un autre en dépôt dans la chambre d'Oporto, et sera sujet aux mêmes conditions que les autres régiments. S. Exc. ordonne que les hommes qui portaient ces drapeaux seront jugés par un conseil de guerre. Cette même division comptait, il y a quelques jours, près de 1600 fugitifs qui n'ont pas rejoint leur corps. S. Exc. ordonne que ces hommes seront privés des privilèges dont ils jouissaient, puisqu'ils ont encouru la peine de mort pour crime de désertion. Le brigadier-général Trant fera jurer par un conseil de guerre les officiers et soldats qui ont fui.

S. Exc. trouve cependant un motif de consolation dans la bonne conduite des commandans de tous les corps, et, à quelques exceptions près, de tous les officiers.

Quoique les corps de la division de la province de Minho n'aient point eu peur au même degré que les autres, ils sont cependant loin d'en

han experimentado en su viaje otras contrarié-  
dades, que las caídas de algunos peñones de  
nieve en los Pirineos.

— Las cartas de Dresde del 21 de mayo anun-  
cian que SS. MM. los Emperadores de Fran-  
cia y Austria asistieron en un concierto que se dió  
en el teatro de la corte. El día 22 los dos em-  
peradores fueron á cazar el Javali en Mauritz-  
burgo, una de las casas de placer del Rey de  
Saxonia. (Idem.)

*Idem del 3 de junio.*

*Continuación del orden del día, insertado  
en el diario de ayer.*

El regimiento de milicias de Oporto fué la  
causa primera de este vergonzoso acontecimen-  
to. Por consiguiente S. E. manda que ese re-  
gimiento deponga sus banderas en la cámara de  
Oporto, donde quedarán hasta que por su buena  
condueta haya ese regimiento borrado la afren-  
ta de que se cubrió en las alturas de Guarda, ó  
que por su regularidad, disciplina, y buen zelo  
pueda su atropamiento, y su resolución de  
lavar esta mancha. Habiendo sabido S. E. que  
los oficiales de ese regimiento, y principalmente  
el coronel, se han portado bien, S. E. que sabe  
apreciar la crítica situación en que les habían  
puesto sus soldados, les da las gracias: sin em-  
bargo este acontecimiento debe manifestar á los  
oficiales de milicia, la necesidad de mantener  
en sus cuerpos la mayor subordinación, y la  
mas pronta obediencia.

Los regimientos de milicia de Aveiro, y de  
Oliveira de Azemar perdieron sus banderas,  
y no podrán recobrarlas sino del modo pres-  
crito para el regimiento de Oporto. El regimen-  
to de milicia de Penafiel, que perdió una ban-  
dera, depositará otra en la cámara de Oporto,  
y estará sujeto á las mismas condiciones que  
los otros regimientos. S. E. manda que los hom-  
bres que traían estos estandartes, sean juzgados  
por un consejo de guerra. Esta misma division  
contaba pocos días hace cerca de 1600 fugitivos,  
que todavía no se han reunido á sus cuerpos.  
S. E. manda que esa gente sea privada de los  
privilegios de que gozaban, pues han incurrido  
en la pena de muerte por el delito de deser-  
cion. El brigadier general Trant hará que los  
oficiales, y soldados que han huido, sean juz-  
gados por un consejo de guerra.

S. Exc. halla sin embargo un motivo de  
consuelo en la buena conducta de los comandan-  
tes de todos los cuerpos; y en la de todos los  
oficiales, exceptuando algunos.

Aunque los cuerpos de la division de la pro-  
vincia del Miño no hayan estado poseídos de  
tanto miedo como los otros, se hallan sin em-

avoir été absolument exemptes. Néanmoins le brigadier VWilson a informé S. Exc. que les deux bataillons d'Umao et une partie du régiment de Braganza se sont bien conduits. Le colonel Saint Pereira commandait un de ces bataillons.

Cette division n'a pas perdu de drapeaux, et le nombre de ses absens s'élève à environ 400. Il sera pris à l'égard de ces derniers les mêmes mesures que pour les absens du district d'Oporto, ainsi qu'à l'égard des officiers qui se seront mal conduits.

Les troupes de Tras-los-Montes, ainsi que les trois régimens du Bas-Beira, aux ordres du brigadier le Corn n'ont pas mérité les mêmes reproches.

La conduite de toutes les troupes du royaume avait été bonne jusqu'à cette malheureuse occasion; et S. Exc. ne doute pas que les régimens qui ont encouru de blâme ne profitent de la première occasion qui se présentera pour recouvrer leur honneur, et montrer qu'ils sont portugais.

S. Exc. est entièrement satisfaite de la conduite des officiers-généraux, qui ont fait tout ce qui était en leur pouvoir pour arrêter et rallier les troupes. *Signe MOZINHO*, adjudant-général.

( Idem )

bargo muy lexos de no haberlo tenido absolutamente: con todo el brigadier VWilson ha informado à S. E. de que los dos batallones de Umao, y una partida del regimiento de Braganza se han portado bien. El coronel San Pereira mandaba uno de esos batallones.

Esta division no ha perdido bandera alguna, y el número de sus ausentes asciende à unos 400. Para con esos últimos se tomarán las mismas medidas, que con los ausentes del distrito de Oporto; como tambien para con los oficiales que se hayan portado mal.

Las tropas de Tras los Montes, como tambien los 3 regimientos de la Beira Baixa que mandaba el brigadier Corn, no han merecido las mismas quejas.

El proceder de todas las tropas del reyno habia sido bueno hasta esta desgraciada ocasion; y S. E. no duda que los regimientos que incurrieron en este berron, aprovecharán la primera ocasion que se presente para recobrar su honor y manifestar que son portugueses.

S. E. se halla enteramente satisfecho del proceder de los oficiales generales, quienes han hecho quanto cabia para contener y reunir las tropas. *Firmado MOZINHO*, Ayudante general.

( Idem. )

En el sorteo de la Rifa que para el sustento de los pobres de la Casa de Caridad, se ofreció al público con papel de 30 del pasado, executado con la debida formalidad hoy día de la fecha en dicha Casa, ha salido lo siguiente:

Lotes.	Números	Sujetos premiados.	Premios.
1.º	1534	La grandeza de Dios padre todo poderoso, B. J. con otras señas. . . . .	30 panes de 3 lib. ó su valor.
2.º	1453	Rúbrica con otra seña. . . . .	30 id. y 1 arroba de bacalao.
3.º	1113	Alabado sea Dios, P. y B. J. B. con otras. . .	30 id. 1 id. y otra de arroz.
4.º	1919	Calle de Nazaret con rúbrica. . . . .	30 id. 1 cordero y 100 pesetas.

Los Interesados acudirán à recoger sus respectivos premios à la dicha Casa de Caridad de 10 à 12 de la mañana.

El Muy Ilustre Ayuntamiento abrirá mañana otra Rifa, à un real de vellon por cédula, que se cerrará el Domingo próximo, día 12 de Julio; en la que ganarán los Jugadores, 4 premio à saber:

- 1.º de 30 Panes de tres libras cada uno, segun la muestra ó su valor.
- 2.º de 30 Idem y una arroba de Bacalao.
- 3.º de 30 Idem una arroba de Bacalao, otra de Arroz.
- 4.º de 30 Idem, un cordero, y 100 pesetas.

Barcelona à 6 de Julio de 1811.

Il a été volé dans une maison une montre en or, guillochée, de forme ovale, petite, portant sur le cadran le nom de . . . . . et ayant au bas dudit cadran le registre d'avance et retard. On prie Mrs. les horlogers et tous autres acheteurs de vouloir bien l'arrêter, si on la leur pré-

senter, et d'en donner avis au bureau de ce journal. Si par un heureux repentir la personne qui a commis cette fuite, se décidait à la rendre, elle pourra la faire remettre audit bureau, où l'on a ordre de donner une gratification.

#### T E A T R O.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media, la comedia titulada 2.ª Dama Labradora, tonadilla el Taenere, y el saynete Perico el Empeñador.